

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

ANŞA

(KŢ PREANALTA VOIE.)

AL VII-LEA

N^{ro} 17.

Brashov, 28. Fevruarie.

1844.

Gazeta асеста есе регълат де доъ орі пе септътълъ. Прецъл еї дѣпрезнъ кз ал фоеїї пентрѣ минте, инітѣ шї лігератърѣ есте пе зп ан 8 фіоринї (24 доїзечерї) арїнт дѣ афарѣ, іар дѣ Брашов 7 фіор. арї. Презвтерациа пентрѣ Брашов шї цїнѣт се фаче ла редакціе шї ла едіторѣл, іар дѣ афарѣ ла к. к. поще шї ла шївїї поцрїї DD. коллекторї шї анѣте дѣ Іанї ла D. Dim. Nika, іар дѣ Бѣкѣрещї ла D. Iosif Romanov шї ла D. Фрїдр. Валѣзм, лїврарїї.

АРТИКОЛ ДНЧЕПЪТОРІѢ.

Аверї стѣтѣтоаре, мошїї.

Оамениї зїк: Цара сѣрѣче, кѣ тоцї дѣт спре сѣрѣче. Аѣ се поате асеста алтфелїѣ? Омѣл каре келтѣїеце дѣтрѣна маї мѣлт декѣт кѣцїгѣ, ажѣнѣе пегрешїт ла траїстѣ де чершїторїѣ. Сокотеала асеста о поцї фаче пе децете. Ын ом спр. п., каре кѣцїгѣ, афлѣ саѣ фѣрѣ о мїе де фіоринї, де пѣ ва келтѣї дїн еї нїмїк, дѣ ва авеа пентрѣ тоатѣ вїаца. Дар фїндкѣ ел келтѣїеце, сѣма де зпа мїе фіоринї се фаче дїн ан дѣ ан тот маї пѣцїпѣ, шї, дакѣ келтѣїала лѣї пе тот анѣл ар фї де 100 фіор., ел дѣ 10 анї ар а маї авеа = 0, = нїмїк. Кѣ кѣт скоате чїе-ва маї мѣлт дїн пѣвгѣ фѣрѣ а шї маї кѣцїга чева, кѣ атѣт ажѣнѣе маї кѣрѣнд ла 0. Ын кѣрѣндер спр. п. арѣнкѣ дѣ вѣнт о сѣтѣ кѣт де таре дѣтрѣн минѣт. Іатѣ дар ачї арѣтарѣт зп ом, каре авеа чева ал сѣѣ, пѣ кѣцїга дѣсѣ нїмїк. Акѣта сѣ лѣтм пе алтѣл, каре пѣ аре нїчї о пропрїетате, кѣцїгѣ дѣсѣ чева, сѣ зїчет 100 фіоринї; дѣсѣ келтѣїала са анѣалѣ фаче тот 100. Асеста де ш'ар фаче сокотеалѣ кѣратѣ дѣ сеара де анѣл поѣ, еа ар сѣпа аша:

Ан кѣцїгат	100 ф.
Ан келтѣїт	100 ф.
<hr/>	
Мїаѣ маї рѣмас	— ф.
Алтѣ пропрїетате, мошїе	000 ф.

Тоатѣ аверѣа адаосѣ фаче — ф., аде-кѣ нїмїк шї іар нїмїк, саѣ маї пе ромѣнѣе калїк, орі дакѣ вреї, пѣмаї калїкос.

Веде орі каре, кѣ ачеї дої оамениї, песте врео зече анї се пот лѣа зпѣл кѣ алтѣл де тѣлѣ, кѣ ачеа деосевїре пѣмаї, кѣ чел каре авеа чева шї пѣ кѣцїга нїмїк, дѣнѣ че пѣ шїе нїчї кѣцїга, ажѣнѣе дѣ злїцї саѣ дѣ темпїцѣ, чершїторїѣ саѣ дѣшелѣторїѣ, саѣ фѣр; іар асеста каре кѣт кѣцїгѣ шї тѣнкѣ, о ва маї дѣче саѣ тѣрѣ, пѣлѣ кѣнд ва ажѣнѣе ла анї де вѣтрѣнѣе, саѣ ла врео воалѣ дѣделѣнѣгѣ, саѣ кѣ'л вор грѣтѣдї прѣнчї мѣлцї деодатѣ. — Дѣнтре асещї дої калїчї сѣ маї адѣчет шї пе ал треїлеа, каре шї аре

чева кѣпїтал дѣ мошїе саѣ алтфелїѣ шї тот-деодатѣ кѣцїгѣ чева. Дѣсѣ шї асеста келтѣїеце маї мѣлт декѣт кѣцїгѣ, прїн зрмаре рѣне шї дїн кѣпїтал, прїн зрмаре шї ел, де пѣ ва кѣцїга токма пе кѣт келтѣїеце, саѣ дѣкѣ шї маї мѣлт, дѣнѣ зп рѣстїмп де вре-ме ва ажѣнѣе тот ла траїста челор дої. Ла тоцї треї асещїа лї с'ар пѣтеа да кѣте зп сѣат, дакѣ аре сѣатѣл лок. Ачелаш ар сѣпа кам аша:

1. Кѣпїталїстѣле, каре аї пѣмаї гѣрѣ де тѣнкат, дар пѣ шї тѣнї де лѣкрат, кѣ-цїгѣ тѣкар кѣт де пѣдїн шї веї ажѣнѣе маї тѣрзїѣ ла чершїторїе. Де пѣ веї кѣцїга нї-мїк, пегрешїт кѣ маї тѣрзїѣ саѣ маї кѣрѣнд веї да кѣ тѣпа де фѣндѣл пѣнѣї.

2. Іар тѣ каре кѣт кѣцїцї шї тѣнчї, саѣ дѣтѣлѣсещї кѣцїгѣл, саѣ дѣпѣцїпѣцї кел-тѣїала, пентрѣ-ка сѣцї рѣтѣїе чева шї пентрѣ зїлеле де невоїе.

3. Тѣ чел ал треїлеа ещї ка шї зп лї-ліак, нїчї пасѣре, нїчї шоарече, зрмеазѣ сѣ-тѣл дела амѣндой.

Оамениї де асещїа сѣнт фоарте мѣлцї, дѣсѣ пѣцїнї вреѣ а се кѣпоаще пе сїне. Дѣ-сѣ Доамне сѣпте, асестеа тоате сѣнт атѣт де кѣноскѣте ка шї де доъ орі дої кѣ есте патрѣ; оамениї ле шїѣ, еї тотѣш алеарѣ пѣ-вѣнѣе шї дѣ галопадѣ кѣтрѣ стїндере, іар кѣ сїне траг шї пе царѣ дѣ непорочїре. Атѣтеа касе трекѣте дела о тѣлѣ ла алта, атѣтеа мошїї дѣстрїнате, саѣ цетѣтоаре сѣнт даторїї греле, атѣтеа арцїпѣтрїї шї жѣвеле фоарте скѣтѣе кѣцїгате шї пѣстрате де бѣ-трѣнїї поцрїї, іар акѣта скѣпате дїн тѣнї, дѣнѣ че леам здат кѣ тѣлте лакрѣтї фѣр-вїнцї, сѣнт тот атѣтеа тѣртѣрїї фатале, кѣ пої воїм де о воалѣ греа фоарте.

(Ва зрма.)

TRANSILVANIA.

Клѣж. Дѣ асестѣ кѣпїталѣ а Тран-сїлѣванїеї с'аѣ дѣтемеїат де кѣдїва анї прїн акцїї партїкѣларе о шкоалѣ де лѣптат (дѣ савїї, спадѣ ш. а.). Дѣ пѣцїпѣ време с'аѣ арѣтат мѣлцї патронї аї асестеї шкоале шї кѣпїталѣ еї аѣ крескѣт ла 15,150 фіор. арц.

Дитре алци твдци, 36 фечори карї п'аѣ де знде плѣти, се прїтеск а дивѣца гратїс шї а се фолосї де артеле инстїтутѣлї. Дн а дѣвр есте времеа, ка жїпїмеа поастрѣ пърѣсїнд алте секѣтѣрї молешїтоаре шї десфрѣпѣтоаре, пе лѣпгѣ щїїнде, съ се депрїнзѣ шї ла арте. — Акціонарїї инстїтутѣлї цїнѣрѣ ла 18. Февр. о адѣнаре, знде се дїкѣларѣ шї сокотелїе.

АВСТРИА.

Вїена, 10. Февр. Графѣл Орлоф цепенераллаїтенант шї консілар де стат дїпѣрѣтеск рѣсеск сосї амалѣсарѣ аїчї ла Вїена прекѣм се снѣне дїтр'о треавѣ деосевїтѣ, секретѣ, апої іерї шї авѣ авдїїндѣ ла Д. Са прїндѣл Метернїх канчеларїѣл де стат. Астѣлї зп амплїат ал солїеї рѣсещї порнї де аїчї ла Пожон, кѣ че скоп, пѣ се щїе. — Дн ачесте патрѣ зїле дїн зрїтѣ се цїнѣ конферїндѣ де стат свѣт пресїдїнда Маїестѣдеї Сале а Днпѣратѣлї шї кѣтева сѣатѣрї мїнїстерїале свѣт пресїдїнда прїндѣлї Метернїх. —

ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

+ Де свѣт Карпадї, 13. Февр. Дн жѣдеделе свѣт твѣтене с'а івїт зп спеклмант рѣс мїнералог кѣ словознїа дївалтеї стїлїнїрї спре а арендївї тот сѣтеренѣл прїпїетарїмор пентрѣ дескоперїреа шї лѣкрареа мїнелор, спре каре сѣдрїшїт фаче контрактѣрї кѣ тодї прїпїетарїї авлїндѣле гата тїпѣрїте рѣсеще деадрѣпта шї ротѣлеще деа стїлїга. Іатѣ копрїндереа текстѣлї ротѣлеще. —

„1844 Феврзарїе дн . . . свѣт їскѣлїцїї дѣм контрактѣл пострѣ Домѣлї щав-роттеїстер Аркадїе Запаровскї*), пентрѣ сорок каре есте хотѣрѣт дела стѣпнїре пентрѣ черчетареа мїнелор кѣм шї пентрѣ доїспрезече апї дѣпѣ дескоперїреа ачестор мїне, ка съ ле лѣкрезе сїнгѣр дїченлїнд де астѣлї, прїпї каре дїкредїндѣм кѣ дїкїрїем пѣмїтѣлї мошїїле поастре, кѣ тоате копрїнселе дїнтрѣнселе, фѣрѣ съ опрїм нїмїк пе сеамѣне, пентрѣ а фаче Длѣї песте тоате черкаре асѣпра лѣкрѣреї мїнелор кѣ келѣлїала Дѣмїсале шї кѣ кондїцїїле жос дїсепнпате.

1. Съ пе плѣтеаскѣ Длѣї зпспрезече ла о сѣтѣ, адекѣ зпѣл ла о сѣтѣ маї тѣлѣт дѣкѣт реглѣментѣл глѣсѣеще, шї стѣпнїрїї прецѣл хотѣрѣт дїн параграфѣл 178 ал реглѣментѣлї органїк, фѣрѣ съ авем дрѣпт пої стѣпнїї мошїїлор саѣ моценїторїї пощрї орї кѣмпѣрѣторїї мошїїлор поастре пе вїтор а фаче зп алт асеменеа контракт кѣ врезн алт партїкѣлар, орї чїне ва фї, саѣ съ лѣкрѣт пої сїнгѣрї мїнеле каре вор фї пе мошїїле поастре. —

2. Дакѣ дѣпѣ дескоперїреа мїнелор, вом вої ка съ фїм шї пої товарошї ла ачестѣ компанїе, D. Запаровскї есте датор съ пе прїїмеаскѣ ла пе жѣтѣтате, дар кѣ кондїцїе, ка съ плѣтїм шї пої пѣмїтѣлї дїпїнте пѣ

пѣмаї че с'а келѣлїт пѣлѣ ла зїоа дескоперїрїї мїнелор, дар шї орї че келѣлїалѣ ва чере тревзїнда пентрѣ лѣкраре шї маї дїпїнте. —

3. Ної стѣпнїї мошїїлор сѣлїтем прїїмїцїї ка съ лѣтѣм пе жѣтѣтате дїн кѣцїїг дѣла ачестѣ компанїе, дакѣ дїсѣ вом вої ка съ фачем тоате келѣлїле тревзїнчоасе ла лѣкрареа мїнелор пе дїн дѣбѣ кѣ Длѣї фїнд тотдѣлїна свѣт дїспозїцїа D. Запаровскї, фѣрѣ съ авем дрѣпт а претїнде атѣпчї дїтрѣ а прїїмї зпспрезече ла сѣтѣ, прекѣм ачїа че пѣ вор вої съ фїе товарошї кѣ кондїцїїле маї сѣс дїсепнпате.

4. Дѣпѣ ачестеа, фачем кѣпоскѣт кѣ пої стѣпнїї мошїїлор авем дрѣпт съ вїндем партиа поастрѣ ла орї чїне вом вої, дїсѣ кѣ кондїцїа ка лѣкрѣрїле Длѣї кѣмпѣрѣтор съ фїе свѣт дїспозїцїа Длѣї Запаровскї.

5. Ла тревзїндѣ де а се деосевї дїпѣрѣдїреа мїнелор дѣпѣче съ вор дескоперї, пої лѣсѣм дрѣпт Домѣлї Запаровскї ка съ дїдоїаскѣ сорокѣл контрактѣлї саѣ съ л зрче кѣнд ва вої, шї ачест дрѣпт есте гѣсїт кѣ кале кѣ а поастрѣ прїїмїре деодатѣ кѣ ачест контракт шї пентрѣ вїтор, фѣрѣ а чере тревзїнда съ маї ворвїм дн ачестеа.

6. Дакѣ съ ва дїтѣмплїа моартеа D. Запаровскї, моценїторїї Дѣмїсале пѣлѣ ла сѣдрїшїгѣл сорокѣлї ачестѣлї контракт аѣ дрѣпт, прекѣм шї дїсѣш D. Запаровскї съ лѣкрезе мїнеле гѣсїте пе мошїїле поастре, дн тоате времїле апѣлї фѣрѣ съ фїе даторї апї чере воїе пентрѣ ачесте. Кѣ ачест контракт рѣгѣт пе D. Запаровскї саѣ пе пленїпотентѣл Дѣмїсале ка съ факѣ кѣпоскѣте їскѣлїтѣрїле поастре. Атѣт прїпї орашеле кѣт шї прїпї сателе Валахїї. —

Форма їскѣлїтѣрїлор.

Прїпїетарѣл дїн прїнцїпатѣл Валахїеї.

Рангѣл, пѣтелѣ шї фамиліа.

Ла контрактѣл ачестеа, асѣпра кѣрѣлїа се негодїазѣ дїкѣ дїн Авгѣст ал а. т., їскѣлїрѣ тѣлцї прїпїетарї, зпїї дїсѣ кѣ о modestїе ка де фечоаре. Се vede, кѣ аї пощрїї пѣ преа аѣ кѣпозїндѣ де лецїїле монпанїстїче . . . шї пентрѣ ачестеа се сѣїа. Дїсѣ де знде ва лѣа Запаровскї лѣкрѣторї бѣїешї прїченѣторї? Дїн Рѣсїа? Аколо тревѣсеск оаменїї, пентрѣкѣ шї аша сѣлїт пѣдїн шї апої vedem кѣ анѣме ла Сїверїа се сапѣ метал фоарте тѣлѣт. Бїне ар фї, кѣнд с'ар депрїнде шї аї пощрїї ла щїїнда монпанїстїкѣ шї металѣрїїкѣ, практизѣнд зндева; пѣмаї ла Сїверїа ар фї кам де партиа.

— Азїм, кѣ лѣкрѣл ачестеа prodѣсе дїсепѣте вїї дн обѣдѣаска адѣнаре дела Бѣкѣрѣщї. —

МОЛДАВІА.

† Іашї, 6. Феврзарїе*). Астѣлї саѣ съ вѣршїт кѣ маре помпѣ солелела хїротопїсїре шї инсталадїе а преакѣвїошїїеї сале іпопїсїфїлї архїмандрїт Веманїн Росет дн архїереѣ епархїал ал сѣ. епїскопїї де Романѣ, ла каре прїлеж пѣрїнтеле епїскопѣ кѣ дїндестѣлѣ ело-

*) Дн текстѣл рѣсеск зїче „D. щавѣ ротмїстротѣ Аркадїемѣ Запаровскїмѣ подданнѣмѣ рускїмѣ условїе сїе їтерко.“ —

*) Дїтѣрзїатѣ, пѣ щїм кѣм.

квенцие аз ростит квинте пине де септимо-те повиле, дитре каре ачеле че фькьръ маї не дитиньрире аз фост, къ дн ачестъ сфиндигъ ши дналтъ дрегъторіе ва аве прілеж а се аръта фолоситор вїсерїчеї, патріеї ши паціеї, ка съ се днвреднїческъ кьвжнтьлї Мьнтъї-торьлї че аз зіс: Слгъььъ ши крелїн-чоасъ, песте пьдїне аї фост, престе маї тьлте те воїк пьне*). Ши асеменеа къ рьделе ши прїетенї съї вор фї ачеїа, карїї вор фї рьде ши прїетенї патріеї поастрє.

— Къ ачест прїлеж пь vom ретъчеа къ преасфиндїеаса есте дн адевър дитре чеї а-ленїї вїсерїкаші аї дьрїї, імітанд дн тьлте прївїнде не проїп. мїтрополїтл Beniamin, кьржеа аз фост зченїк ши не лжнъ каре маї вїне де зече ані аз фост архїдіакон. Пьрїп-теле Росет се афлъ дн хотьржре а фonda ла епїскопїе зп семїнарїѣ къ а са келъеалъ дьпре пїлда старецьлї съї кареле аз fondat semїнарїеа Соколї. Ши дьпре пропъперєа че еаѣ фькьт D. M. Кантакъзїн, знл дитре чеї днтъїз адевърадії патріоці; преа сфиндїа са саѣ хотьржт дн фаворъл орынъвїлор де Романъ ла трїстъл прогес че аз къ епїскопїеа. Ної пьтем зіче къ сїгъранъъ ромашканїлор, ка съ аївъ темейнїче пьдеждїї дн пьрїптеле Beniamin. Дн сесїеа адъпъреї естраордїнарє дїп 4. Февр. чеа маї днфокатъ діскъсіе аз фост асъпра днсшїмїї kandidadїлор пропъшїї пентрѣ епїскопїе, ла каре дитре аддїї с'аѣ осевїт стьрвїнда D. ворнїкьлї B. Стърза де а съ скоате афаръ тодї ачеї kandidadїї, карїї пь с'аѣ доведїт пьшлътенї, прекът: Старецьл N. . . архїмандрїтъл C. . . ши кьнд оаре карїї дитре алегъторї аз днченът діспьта дн фран-дожеце, с'аѣ рїдікат о стрїгарє общєаскъ дн топъл ачєста: „Ромънеце, Домпїлор, вор-вїдї ромънеце!“ D. ворнїкь B. Гїка дн прїлежтрїле ачєсте днкъ десвълї фрѣмоасє септїментє. — Дьпре че с'аѣ десфькьт адъ-парєа днтрзїнъ пентрѣ алевєрєа де епїскоп, пьрчєасє де аїче D. Дашкоф, цєпералкопсъл росїенєск спре а съ днтърна ла Бькьрєнцї. Съ зіче, къ D. Дашкоф дн ворвєлє че авъ къ фаре-карєлє ар фї ростит, кьткъ де ши арє дндєствълъ кьпоцінцъ дєспре старєа де фадъ а лъкрърїлор дн днвє прїнчїпатєлє поастрє ромънецїї, тотъшї пьмаї пестє зп анъ дншї ва пьтє да пьрєрєа са дєспрє сїстєма гьвєр-пєменталъ де асгъї. Атжта съ щїє кам сї-гър, къ о дїпломатїє оарєшкарє есте къ то-тъл пєтълдъмїтъ къ адъпърїлє цєпералє Мол-даво-ромънє.

✱ Іашї, 13. Февр. Прїп проїектъл рє-гьларїсїрїї авєрїлор клєрълї окъртвїрєа авє-рїлор вїсерїчєщїї фїнд днкрелїндатъ зпїї де-осевїт департамєнт къ днтрєзпъ лъкрарє а мїтрополїтълї, ши епархїоцілор епїскопї, дь-пъ днадїнсє їнстръкції трєкътє къ ачєсташї прїлеж прїп днкзвїндарєа адъпърєї сє депър-тєазъ къ маї тьлте днкїзшїлїрїї прїчїоїлє де авъз, карє маї днпїнтє днповорєа Дьмнє-зєєщїлє лъкашърї, ши венїтърїлє лор, карє

пъвъ акът се тръдєа маї тьлт дн партїкь-ларнїк фолос, дьпъ неднгръдїрєа дн карє сє афла, вор зрѣта а слъжї не вїторїтє, дь-пъ днпалта лор менїрє, атжт дн цїнєрєа вї-серїчєї къ тоатъ подоава ши дндътлпарєа епархїеї ши а слъжїторїлор вїсерїчєщїї, кьт ши дн днзъстрарєа касєлор де фачерї де вї-нє, че пот фї родъл зпєї deadрєнтъл днгрї-жїрї дїп партєа окъртвїрєї полїтїчєщїї; їар прїп чєл ал доїлє карє дєразъ дїп прїнцї-пїлє органїчєскълї рєгьламент пентрѣ цїганїї статълї, карїї дїп днчєпътъл рєформєї аз фост прївїдїї ка оамєнї слобозї, съ дьратъ зп авъз, че де вєакърї днтрєцї дншї арє о-вїчєїл дн царъ, кьпрїнъдъ зп днсътлпъторїї пьтър де сьфлєтє пь пьмаї ла пропїєратєа тьпъстїрїлор, чї ши ла а партїкьларїлор. Дн скопосъл де а фї овщєцє кьпоскьтъ десровїрєа цїганїлор статълї, пентрѣ карє аз зрѣмат дн-грїжїрєа окъртвїрєї де а съ статорнїчї прїп-сатє дн рьндвїала чєлормалдїї лъкьїторї, ши пьвъ акът саѣ ши ашезат апроапє де чїнчї сьтє сьлашє прїп лъкьїндє статорнїчє, спрє а лїпсї вєтєрнїчїа лор, а лї сь днвзпътъдїї моралъ, ши а сь дєпрїндє дн догмєлє сфїп-тєї рєлїгїї домпїтоарє а дьрєї поастрє, саѣ прєгътїт зп проїект лєцїзїторїѣ, ка ачєї дїп цїганїї статълї, че аз апъкат а сє статорнїчї, съ фїє сокотїдїї дєа пьрърє слобозї, ши дн ачє-лєашї дрїтърї ши дндаторїрї, ка ши чєїмалдїї лъкьїторї а дьрєї, ши де асємїнє дрєнтърї сь сє фолосаскъ ши ачїї че вор фї ашезадї пє вїторїтє дьпъ тьсъра статорнїчїрєї лор, пентрѣ карє пь маї пьдїп ши окъртвїрєа сє днтрєвїндєзє алє салє сїргвїндїї.

Прїп ачєстє лєцївїрї, карє слъжєск де базїс фьндамєнтала дьхълї вєакълї де акът, саѣ дат о пїлдъ раръ де їзвїрєа оменїрєї, ши де днвзпътъдїрєа соартєї ачєстъї клас де оамєнї, ши къ атжта ачєста фапът єстє маї де лавъдъ, къ кьт авъзъл ровїєї, алъпєкат ши пьвъ ла Дьмнєзєєщїлє лъкашърї, сє афлъ пєднпъкат къ дрєантл кьцєтарє, ши пєпотрївїт къ прїн-цїпїлє лєцєї крєдїнєщїї, ши маї алєс де зръ днпїнтєа окїлор чєїмалтє пьрцїї де Еъропа; карє пь сьфєрє нїчї кьт їдєїа склавїєї.

(Ва зрѣта.)

Chronica.

Ръсіа ши Полонїа. Скрїсорї дїп Пє-тєрсъзърг дєла 10. Февр. аратъ зрѣтъоарєлє: D. Канкрїн мїнїстръл де фїнансє кьпрїнс де о-воалъ грєа, дшїї дьдъ портфойл (слъжва) дн тьпїлє соцълї сьѣ D. Врончєнко. — Прїп-дъл де Варшавїа графъл Паскєвїч Ерїванскї є слобозїт дїп пост цє маї тьлтъ врємє (пє-кьтъ? пь сє щїє) ши дн локъл лзї M. Са днт-пъратъл денъмї де їнтєрїмал гьвєрнатор дн Полонїа пє мїнїстръл де рьсвоїѣ Чернїчєф. — Сє ворвєцє їаръшї преа тьлт де пропaгaндa францєзо-полонo-панславъ ши Дьмнєзєѣ маї щїє де кьтє пропaгaндє,

— Галл, зп енглєз де паціє, днсъ чєл маї бьтърп адмїрал дєла марїна рьсаскъ тьрї де кьрїнд дн врѣстъ де 84 ані, дїп карїї єл 60 аз пєтрєкът дн слъжва Ръшїлор. (Ръшїї аз фoартє тьлдїї стрєїнї дн слъжбєлє статълї.)

*) Чїнє арє зрєкї де азїт сь азъ!

